

Indicateurs d'activité de l'Arab Tunisian Bank au 31 décembre 2018

أهم مؤشرات البنك العربي لتونس في 31 ديسمبر 2018

	Evolution	Au	Au 31/12/2017	4T 2018	4T 2017	
	décembre 18 - 17	31/12/2018	من 2017/01/01 إلى 2017/12/31	الثلاثية الرابعة لسنة 2018	الثلاثية الرابعة لسنة 2017	
	الفارق 2017- 2018 ديسمبر	من 2018/01/01 إلى 2018/12/31	من 2017/01/01 إلى 2017/12/31	الثلاثية الرابعة لسنة 2018	الثلاثية الرابعة لسنة 2017	
<b>1- Produits d'exploitation bancaire</b>	<b>97 126</b>	<b>536 055</b>	<b>438 929</b>	<b>141 930</b>	<b>119 295</b>	<b>دخل العمليات المصرفية</b>
*Intérêts	99 112	372 711	273 599	99 355	72 879	فوائد وإيرادات مشابهة
*Commissions en produits	4 926	64 279	59 353	18 254	16 071	عمولات (مقبوضة)
*Revenus du portefeuille-titres commercial et d'investissement	-6 912	99 065	105 977	24 321	30 345	عوائد محفظة السندات التجارية وعوائد المحفظة الاستثمارية
<b>2- Charges d'exploitation bancaire</b>	<b>73 445</b>	<b>276 059</b>	<b>202 614</b>	<b>75 159</b>	<b>56 980</b>	<b>مصاريف تشغيلية</b>
*Intérêts encourus	71 051	263 244	192 193	71 061	53 714	فوائد مدفوعة و مصاريف مشابهة
*Commissions encourues	2 394	12 815	10 421	4 098	3 266	عمولات مدفوعة
<b>3- Produit Net Bancaire</b>	<b>23 681</b>	<b>259 996</b>	<b>236 315</b>	<b>66 771</b>	<b>62 315</b>	<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>
<b>4- Autres produits d'exploitation</b>	<b>2</b>	<b>111</b>	<b>109</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>إيرادات تشغيلية مختلفة</b>
<b>5- Charges opératoires, dont:</b>	<b>31 937</b>	<b>166 664</b>	<b>134 727</b>	<b>51 747</b>	<b>38 633</b>	<b>مصاريف عامة منها:</b>
*Frais de personnel	12 054	93 579	81 525	29 351	22 961	مصاريف الموظفين
*Charges générales d'exploitation	17 463	57 668	40 205	17 941	12 493	مصاريف تشغيلية عامة
<b>6- Structure du portefeuille au Bilan:</b>	<b>-144 661</b>	<b>1 370 352</b>	<b>1 515 013</b>			<b>هيكلية المحفظة داخل الميزانية</b>
*Portefeuille-titres commercial	-1 021 409	0	1 021 409			محفظة السندات التجارية
*Portefeuille-titres d'investissement	876 748	1 370 352	493 604			محفظة الاستثمار
<b>7- Encours des crédits à la clientèle apparaissant au Bilan</b>	<b>186 336</b>	<b>4 246 636</b>	<b>4 060 300</b>			<b>التسهيلات الممنوحة للعملاء (داخل الميزانية)</b>
<b>8- Encours des dépôts de la clientèle au Bilan, dont :</b>	<b>-22 020</b>	<b>4 667 190</b>	<b>4 689 210</b>			<b>ودائع وأرصدة العملاء منها:</b>
*Dépôts à vue	-53 128	1 554 654	1 607 782			ودائع تحت الطلب
*Dépôts d'épargne	89 544	1 082 519	992 975			ودائع التوفير

9- Emprunts et ressources spéciales  
au Bilan

1 054

249 070

248 016

ديون وموارد خاصة

10- Capitaux propres apparaissant au  
Bilan

5 612

567 749

562 137

أصول ثابتة

## أبرز مؤشرات البنك العربي لتونس خلال الثلاثة الرابعة لسنة 2018

- بلغ صافي التسهيلات الممنوحة للحرفاء 4.246,6 مليون دينار بنهاية شهر ديسمبر 2018 مقابل 4.060,3 مليون دينار في موفى ديسمبر 2017 أي ارتفاع بنسبة 4,59%.
- بلغ حجم ودائع الحرفاء 4.667,2 مليون دينار في 31 ديسمبر 2018 مقابل 4.689,2 مليون دينار بنهاية ديسمبر 2017.
- سجّل إجمالي الإيرادات التشغيلية زيادة بـ 97,2 مليون دينار أي ما يعادل نسبة 22,15 % حيث استقر على 536,1 مليون دينار في 31 ديسمبر 2018 مقابل 438,9 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017.
- تطور إجمالي المصاريف التشغيلية بمبلغ 73,5 مليون دينار حيث بلغ 276,1 مليون دينار في 31 ديسمبر 2018 مقابل 202,6 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017.
- بلغ الناتج البنكي الصافي 260 مليون دينار في 31 ديسمبر 2018 مقابل 236,3 مليون دينار في 2017/12/31 أي ارتفاع بنسبة 10,03%.
- بلغت المصاريف العامة خلال الثلاثة الرابعة من سنة 2018 مبلغ 166,7 مليون دينار مقابل 134,7 مليون دينار خلال نفس الفترة من سنة 2017 أي ارتفاع بحجم 32 مليون دينار.
- سجّلت المصاريف التشغيلية العامة زيادة بـ 17,5 مليون دينار أي ما يعادل نسبة 43,53 % حيث استقرت على 57,7 مليون دينار في 31 ديسمبر 2018 مقابل 40,2 مليون دينار في 31 ديسمبر 2017. يعود هذا الارتفاع الاستثنائي إلى الأعباء الجديدة الخاصة بالمساهمة في صندوق ضمان الودائع.